

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

26 MAART 1987

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 25 van artikel 4 —
Overgangsbepalingen — van de wet van 10
oktober 1967 — houdende het Gerechtelijk
Wetboek in verband met het statuut van de
leden van de griffies van de rechtbanken

(Ingediend door de heer Bourgeois)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 17 maart 1983 tot wijziging van artikel 25 van artikel 4 — Overgangsmaatregelen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut van de leden van de griffies van de rechtbanken, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1983, heeft artikel 25 van de overgangsmaatregelen van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek gewijzigd in die zin dat deze van toepassing werden op de personeelsleden van de griffies die in dienst waren vóór 15 februari 1970 of 1 november 1970 al naargelang het geval.

Bij de toepassing van deze nieuwe bepalingen is gebleken dat het eerste lid van het gewijzigd artikel 25 een anomalie bevat ten opzichte van het personeel van de griffies van de Hoven. Daar waar immers voorheen deze maatregelen eveneens van toepassing waren in de Hoven, is sedert de inwerkingtreding van de wet van 17 maart 1983 dit niet meer het geval.

Er wordt dan ook voorgesteld dezelfde overgangsmaatregelen te voorzien voor de Hoven, hetgeen in de praktijk slechts mogelijk is voor het ambt van klerk-griffier.

Bovendien is in het tweede lid een materiële vergissing geslopen die de toepassing ervan onmogelijk maakt. Hierin wordt immers verwezen naar artikel 267, daar waar dit duidelijk artikel 270 dient te zijn. De benoemingsvoorraarden tot het ambt van opsteller in een griffie zijn immers geregeld door dit artikel.

A. BOURGEOIS

Chambre
des Représentants

SESSION 1986-1987

26 MARS 1987

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 25 de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des membres des greffes des tribunaux

(Déposée par M. Bourgeois)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 17 mars 1983 modifiant l'article 25 de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des membres des greffes des tribunaux, publiée au *Moniteur belge* du 31 août 1983, a modifié l'article 25 des dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, en ce sens que l'application de celles-ci a été étendue aux membres du personnel des greffes qui étaient en service avant le 15 février 1970 ou le 1^{er} novembre 1970, selon le cas.

Lors de l'application de cette nouvelle disposition, il est apparu que le premier alinéa de l'article 25 modifié contenait une anomalie touchant le personnel des greffes des cours. En effet, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 17 mars 1983, ces mesures ne s'appliquent plus aux cours.

Il est donc proposé de prévoir les mêmes mesures transitoires pour les cours, ce qui, en pratique, n'est possible que pour la fonction de commis-greffier.

En outre, une erreur matérielle s'est glissée dans le deuxième alinéa, ce qui en rend l'application impossible : il y est fait référence à l'article 267, alors qu'il s'agit manifestement de l'article 270. C'est en effet cet article qui détermine les conditions de nomination à la fonction de rédacteur dans un greffe.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

In artikel 25, eerste lid, van artikel 4 — Overgangsbepalingen — van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek worden de woorden « bedoeld in de artikelen 263, 264 en 265 van het Gerechtelijk Wetboek » vervangen door de woorden « bedoeld in de artikelen 263, 264, 265, 267, § 2, en 269, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 2

In artikel 25, tweede lid, van artikel 4 van dezelfde wet worden de woorden « bedoeld in artikel 267 » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 270 ».

10 maart 1987.

A. BOURGEOIS

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

A l'article 25, premier alinéa, de l'article 4 — Dispositions transitoires — de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire, les mots « visés aux articles 263, 264 et 265 du Code judiciaire » sont remplacés par les mots « visés aux articles 263, 264, 265, 267, § 2, et 269, § 2, du Code judiciaire ».

Art. 2

A l'article 25, deuxième alinéa, de l'article 4 de la même loi, les mots « visés à l'article 267 » sont remplacés par les mots « visés à l'article 270 ».

10 mars 1987.